

John Tenny, D.P.M.  
Teresa Burnap, D.P.M.  
Torrey Rassfeld, D.P.M.  
Joshua Vest, D.P.M.  
Jeffrey Wienke JR, D.P.M.  
Derek Miller, D.P.M.



Capital Foot & Ankle P.C.  
1150 N 83<sup>rd</sup> St  
Lincoln, NE 68505  
P: (402) 483-4485  
F: (402) 483-5372

**Обратите внимание на информирование людей о недискриминации и требований доступности и недискриминации заявление:**

**Дискриминация является против закона**

Capital Foot and Ankle, P.C. соблюдает применимое федеральное законодательство в области гражданских прав и не допускает дискриминации по признакам расы, цвета кожи, национальной принадлежности, возраста, инвалидности или пола. Capital Foot and Ankle, P.C. не исключает людей и не относится к ним по-разному из-за расы, цвета кожи, национальной принадлежности, возраста, инвалидности или пола.

Capital Foot and Ankle, P.C.:

Для эффективного взаимодействия предоставляет безвозмездную помощь и оказывает услуги людям с ограниченными возможностями, а именно: услуги квалифицированных сурдопереводчиков;

письменную информацию в других форматах (крупный шрифт, аудио формат, доступные электронные форматы, прочие форматы).

Предоставляет бесплатные услуги перевода людям, для которых английский не является основным языком, а именно: услуги квалифицированных переводчиков;

письменную информацию на других языках.

Если вы нуждаетесь в таких услугах, обратитесь к Torrey Rassfeld, D.P.M.

Если вы считаете, что в Capital Foot and Ankle, P.C. вам не предоставили указанных услуг или иным образом дискриминировали вас по признакам расы, цвета кожи, национальной принадлежности, возраста, инвалидности или пола, вы можете подать жалобу: Torrey Rassfeld, D.P.M., 1150 N 83<sup>rd</sup> Street Lincoln, NE 68505, 402-483-4485, 402-483-5372, capfoot@neb.twcb.cocm. Вы можете подать жалобу лично или отправить по почте, факсу или электронной почте. Если вам нужна помощь в подаче жалобы, вам поможет Torrey Rassfeld, D.P.M.

Вы также можете подать жалобу о нарушении гражданских прав в U.S. Department of Health and Human Services (Министерство здравоохранения и социальных служб США), Office for Civil Rights (Управление по гражданским правам), в электронном виде через Office for Civil Rights Complaint Portal, доступный по ссылке: <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, по почте или по телефону: U.S. Department of Health and Human Services 200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building Washington, D.C. 20201 (США) 1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD) Бланки жалобы доступны по адресу: <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

Capital Foot and Ankle соблюдает применимое федеральное законодательство в области гражданских прав и не допускает дискриминации по признакам расы, цвета кожи, национальной принадлежности, возраста, инвалидности или пола.

**ВНИМАНИЕ:** Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-402-473-2940.